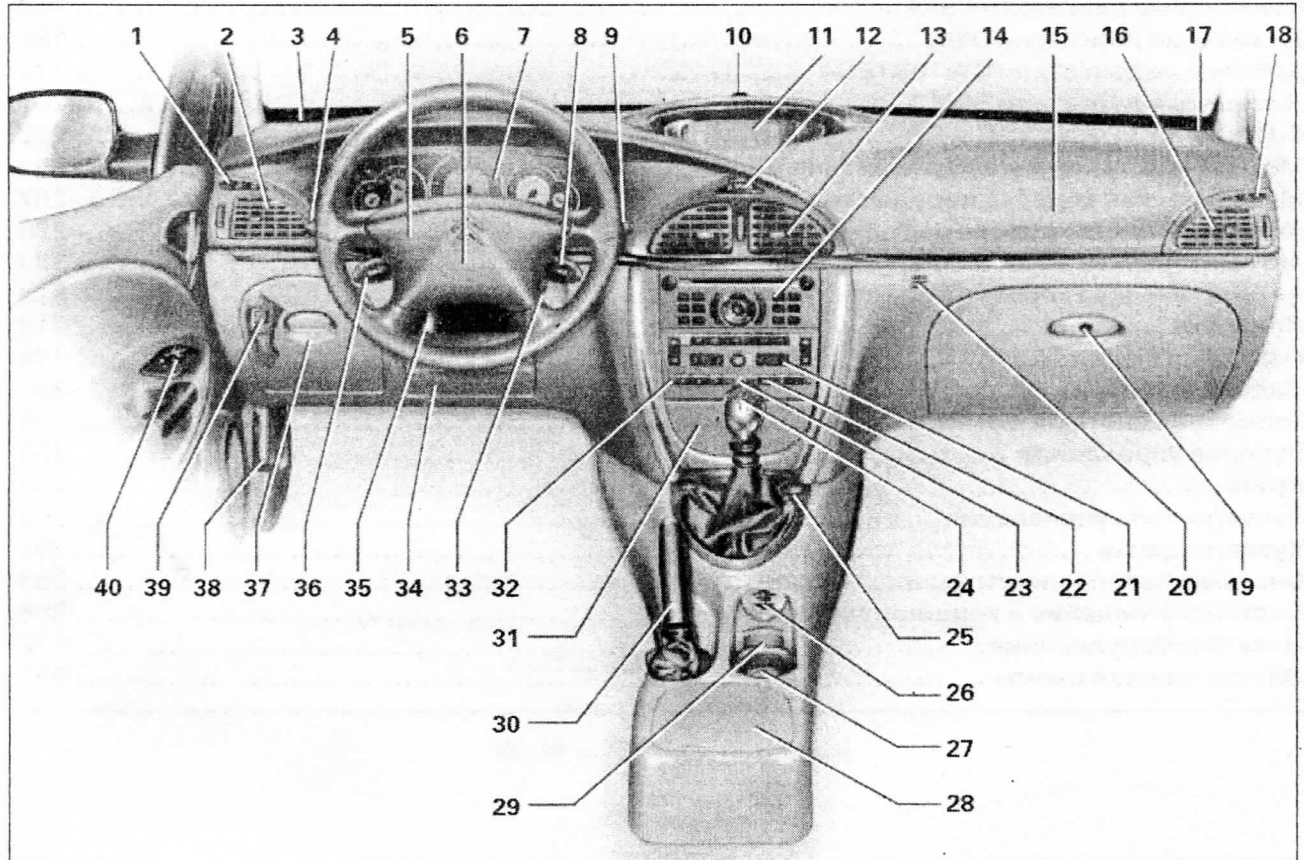


ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

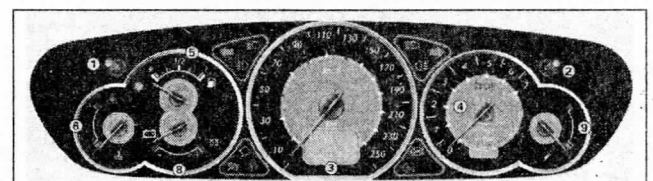
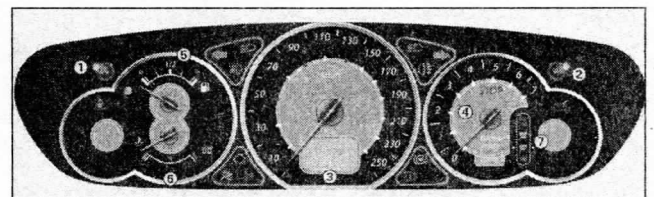
МЕСТО ВОДИТЕЛЯ



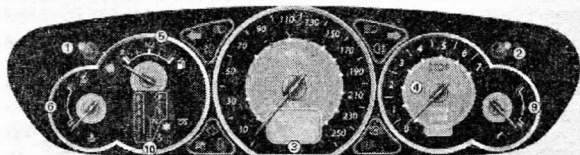
1. Обдур бокового стекла
2. Боковой воздуховод
3. Динамик (ВЧ)
4. Подрулевой переключатель с функциями включения: Освещения; Указателей поворотов; Противотуманные фары; Противотуманных фонарей
5. Звуковой сигнал
6. Airbag водителя
7. Панель приборов на панели управления
8. Магнитолы
9. Подрулевой переключатель с функциями включения: Переднего стеклоочистителя; Стеклоомывателя; Заднего стеклоочистителя; Бортовой компьютер
10. Датчик освещенности
11. Многофункциональный дисплей
12. Световой индикатор не пристегнутых ремней безопасности на передних и задних сиденьях
13. Центральные воздуховоды
14. Подрулевой переключатель с функциями включения: Автомагнитола с проигрывателем компакт дисков или навигационная система NaviDrive; Основное меню дисплея
15. Airbag пассажира
16. Боковой воздуховод
17. Динамик (ВЧ)
18. Обдур бокового стекла
19. Перчаточный ящик; Размещение бортовой документации
20. Датчик температуры воздуха в салоне
21. Кондиционер
22. Подрулевой переключатель с функциями включения: Предупредительный сигнал о непроизвольном пересечении сплошной линии дорожной разметки; Охранная сигнализация
23. Клавиша включения огней аварийной остановки
24. Рычаг переключения передач
25. Прикуриватель
26. Подрулевой переключатель с функциями включения: Регулировка дорожного просвета; Подвеска СПОРТ
27. 12-вольтовая розетка для аксессуаров.
28. Задняя пепельница; Ящик для мелочей
29. Ящик для мелочей; Держатель для стаканчика
30. Стояночный тормоз

31. Пепельница
32. Подрулевой переключатель с функциями включения: Система ESP; Центральный замок дверей и дверцы багажника; Помощь при парковке («парктроник»)
33. Замок зажигания
34. Airbag для защиты коленей
35. Ручка регулировки положения руля
36. Подрулевой переключатель с функциями включения: Круиз-контроль; Ограничитель скорости
37. Ящик для мелочей; Крышка блока предохранителей
38. Открывание капота
39. Контакт с ключом: активация/отключение Airbag пассажира
40. Подрулевой переключатель с функциями включения: Стеклоподъемники; Зеркала заднего вида

БОРТОВЫЕ ПРИБОРЫ



1. Кнопка: Обнуления счетчика расстояния, пройденного за день
2. Регулятор: Реостат подсветки



3. Дисплей: Индикатор ТО; Индикатор уровня масла в двигателе; Счетчик общего пройденного расстояния; Счетчик расстояния, пройденного за день; Круиз-контроль/Ограничитель скорости

4. Тахометр

5. Индикатор уровня топлива

6. Индикатор температуры ОЖ

7. Индикатор высоты подвески 8 Вольтметр

9. Индикатор температуры масла в двигателе

10. Дисплей автоматической коробки переключения передач

СВЕТОВЫЕ ИНДИКАТОРЫ

Включение световых индикаторов может сопровождаться появлением на дисплее сообщения и/или звуковым предупредительным сигналом.

Световой индикатор серьезных неисправностей

При отображении данного индикатора следует остановить а/м и выключить двигатель. Включение индикатора сопровождается появлением на дисплее надписи STOP. Следует обратиться на СТО «CITROEN».

Световой индикатор, указывающий на открытую дверь, капот и/или дверь багажника



При работающем двигателе индикатор сообщает, что открыта дверь, капот и/или багажник.

Контрольная лампа стояночного тормоза, уровня тормозной жидкости и неисправности распределителя тормозных сил



При работающем двигателе включение этой контрольной лампы указывает на то, что стояночный тормоз затянут или недостаточно отпущен, уровень тормозной жидкости недостаточен или тормозная система неисправна. Если контрольная лампа продолжает гореть при отпущенном стояночном тормозе, необходимо остановиться и обратиться на СТО «CITROEN».

Сигнальная лампа СЕРВИС

Индикатор постоянно горит, а также свечивается сигнальное сообщение, если присутствует серьезная ошибка. Срочно обратитесь на СТО «CITROEN». Индикатор временно загорается, если присутствуют незначительные ошибки. Обратитесь на СТО «CITROEN».

Контрольная лампа зарядки АКБ



Должна погаснуть при работающем двигателе. Если она горит постоянным светом, необходимо обратиться на СТО «CITROEN».

Система ABS



Контрольная лампа системы ABS загорается при включении зажигания, она должна погаснуть через несколько секунд. Если лампа не гаснет, в системе может быть неисправность.

Контрольная система ESP/ASR



При срабатывании: Данный световой индикатор загорается при срабатывании одной из систем ESP или ASR. При неисправности: Включение данного светового индикатора во время движения а/м, сопровождаемое звуковым предупредительным сигналом и появлением сообщения на многофункциональном дисплее указывает на неисправность в данной системе. Следует обратиться за помощью на СТО «CITROEN». Отключение: Включение данного светового индикатора и светодиода на клавише ESP указывает на то, что система отключена.

Контрольная лампа отключения передней Airbag пассажира



Контрольная лампа системы охраны окружающей среды



Если индикатор мигает или загорается во время движения а/м, это указывает на неисправность в выхлопной системе или каталитическом нейтрализаторе. В возможно короткий срок обратитесь на СТО «CITROEN».

Контрольная лампа предварительного подогрева дизельного двигателя



Контрольная лампа минимального уровня топлива



Если она горит постоянно на горизонтальной поверхности у вас остается примерно 6 литров топлива.

Левый указатель поворота



Правый указатель поворота



При включении аварийной световой сигнализации указатели поворота работают одновременно.

Ближний свет



Дальний свет



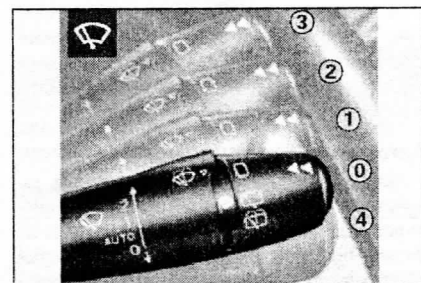
Противотуманные фары



Противотуманных фонарей



СТЕКЛООЧИСТИТЕЛИ



Передний стеклоочиститель

3. Ускоренный режим работы. 2. Нормальный. 1. Прерывистый или автоматический. 0. Остановка. 4. Однократное срабатывание, при нажатии

Передние стеклоочистители

А/м, не оборудованный датчиком дождя

Положение 1: Скорость работы стеклоочистителей регулируется в зависимости от скорости движения а/м.

• **Примечание:** В положении 2 или 3 во время остановки скорость работы стеклоочистителей автоматически уменьшается.

А/м, оборудованный датчиком дождя

Положение 1: Скорость работы стеклоочистителей автоматически регулируется в зависимости от интенсивности дождя.

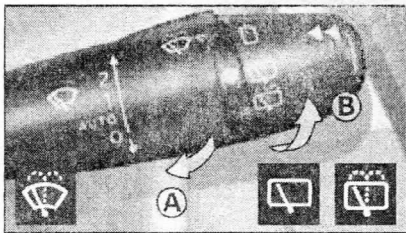
• **Примечание:** В положении 2 или 3 во время остановки скорость работы стеклоочистителей автоматически уменьшается.

Для обеспечения безопасности система управления работой стеклоочистителей отключается при выключении зажигания. При повторном включении зажигания для активации функции: возвратитесь в положение Стоп; переведите ручку в требуемое положение. Об активации функции свидетельствует срабатывание стеклоочистителей.

ВНИМАНИЕ: Не следует закрывать датчик дождя, видимый с наружной стороны ветрового стекла и расположенный за внутренним зеркалом заднего вида.

Мойка а/м при включенном зажигании, например на автоматических моечных установках: переведите рычаг в положение 0 - Стоп. Стеклоочистители могут быть установлены в положение для обслуживания (при замене). Для этого при выключенном зажигании необходимо опустить вниз рычаг управления стеклоочистителем. Возврат в исходное положение осуществляется с помощью рычага управления.

А - Омыватель ветрового стекла



Потяните подрулевой рычаг управления стеклоочистителями на себя, включится прерывистый режим работы стеклоочистителей, а также омыватель ветрового стекла и фар, если горят фары ближнего света.

В - Задний стеклоочиститель. 1. Выключение. 2. Прерывистая работа заднего стеклоочистителя. 3. Включение стеклоочистителя заднего стекла в прерывистом режиме работы и стеклоомывателя заднего стекла.

Автоматическое включение

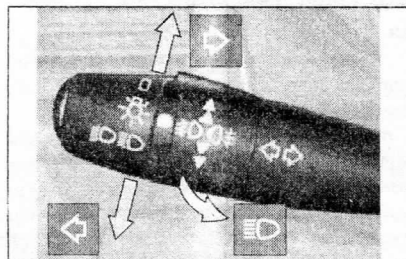
Задний стеклоочиститель включается автоматически, если работают передние стеклоочистители и включена задняя передача. Включение/отключение данной функции производится в меню «Личные настройки - Конфигурация», в основном меню. Отключение этой функции необходимо при установке багажника для перевозки велосипеда на дверце багажника.

Примечание: Задний стеклоочиститель не работает: при скорости выше 175 км/ч; при открытом заднем стекле (универсал).

Убедитесь в отсутствии препятствий в работе переднего и заднего стеклоочистителей при использовании багажника для велосипедов или в холодную погоду. Удаляйте любое скопление снега в основании ветрового стекла.

ПОДАЧА СИГНАЛА

Указатели поворота



Левый - вниз. Правый - вверх. При изменении направления движения переведите подрулевой переключатель в требуемое положение. Автоматическое отключение происходит при возврате руля в исходное положение.

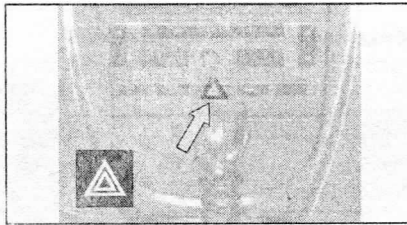
Световой сигнал/Мигание фарами

Рывками нажмите на себя

Звуковой сигнал

Нажмите на одну из спиц рулевого колеса.

Аварийная световая сигнализация



Одновременное включение обоих указателей поворотов. Данную функцию следует использовать только в случае возникновения какой-либо опасности, для аварийной остановки или при вождении а/м в особо сложных условиях. Функция работает даже при выключенном зажигании.

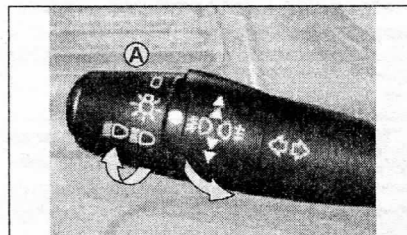
Звуковой сигнал, предупреждающий о непотушенных фарах

Раздается при открывании водительской двери после выключения зажигания и указывает на то, что водитель забыл выключить фары. Сигнал прекращается после закрывания двери, выключения фар или при включении зажигания. Предупредительный сигнал не включается, если активирована функция автоматического включения фар и/или функция выключения фар с задержкой.

Включение аварийной световой сигнализации в экстренных случаях

Резкое торможение а/м вызывает автоматическое включение ламп аварийной сигнализации. Лампы выключатся автоматически при увеличении скорости а/м, или можно их выключить вручную, нажав на кнопку аварийной сигнализации, находящуюся на панели управления. Во время движения с включенной аварийной световой сигнализацией указатели поворота не работают.

Управление освещением



Все освещение выключено



Поверните от себя ручку А.

Включены габаритные огни



Загорается подсветка панели приборов. Поверните от себя ручку А.

Ближний - дальний свет



Переключение ближнего и дальнего света. Потяните на себя до упора подрулевой переключатель для переключения ближнего и дальнего света.

Автоматическое включение фар

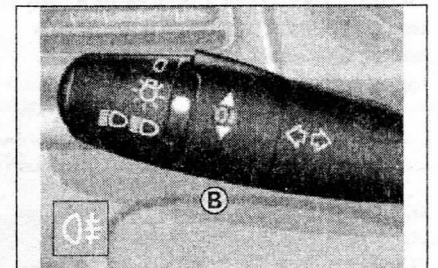
Фары ближнего или дальнего света загорятся автоматически в условиях слабой освещенности, а также при постоянно работающих стеклоочистителях. Фары гаснут, как только уровень освещенности становится достаточным, а также после выключения стеклоочистителей. Включение/выключение данной функции можно произвести в меню «Личные настройки - Конфигурация функций» в основном меню. Не заслоняйте датчик освещенности, расположенный в салоне на ветровом стекле, за внутрисалонным зеркалом заднего вида.

Функция выключения фар с задержкой

Эта функция позволяет найти выход на слабоосвещенной автостоянке. Она включается: Вручную, при выключенном зажигании потяните на себя подрулевой переключатель указателей поворотов. Автоматически, при условии: что активированы функции автоматического включения фар и автоматического выключения фар с задержкой. Для этого выведите на дисплей основное меню, затем выберите «Личные настройки - Конфигурация», далее подменю «Наружное освещение и подача сигналов» и задействуйте данную функцию.

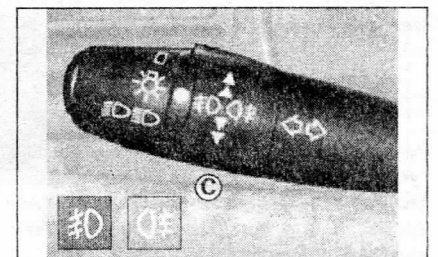
Примечание: В меню «Личные настройки - Конфигурация» можно изменить время задержки выключения фар (примерно 60, 30 или 15 секунд). В моделях с дисплеем А длительность задержки фар остается неизменной. На а/м, на которых установлена опция «постоянный включенный ближний свет», опции автоматического включения фар ближнего света и автоматического включения внутреннего плафона при открывании а/м с пульта отсутствуют.

Задние ПРОТИВОТУМАННЫЕ ОГНИ (Кольцо В)



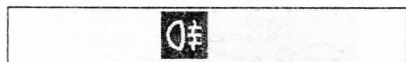
Включите ближний свет фар

Передние ПРОТИВОТУМАННЫЕ ФАРЫ и задние ПРОТИВОТУМАННЫЕ ОГНИ (Кольцо С)



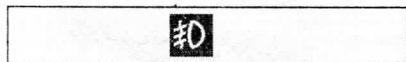
Включите ближний свет фар. Поверните ручку С от себя.

Включенные противотуманные фары



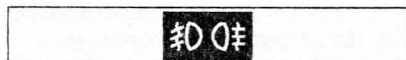
Поверните ручку С от себя.

Включенные противотуманные фары и противотуманные фонари



Поверните ручку В от себя.

Включенные противотуманные фонари



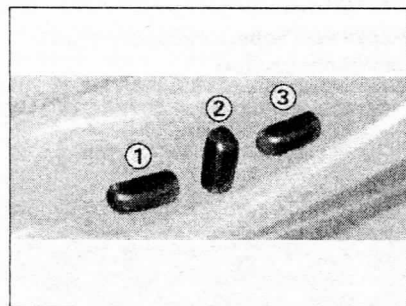
Загорается сигнальная лампа. Противотуманные фонари работают с ближним или дальним светом.

Выключение: 1-е нажатие - загораются противотуманные фонари. 2-е нажатие - загораются противотуманные фары и фонари.

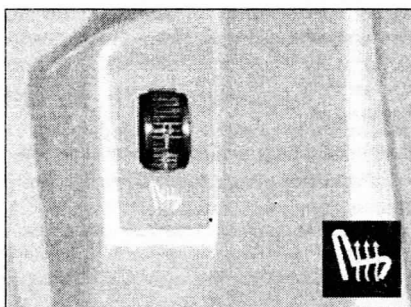
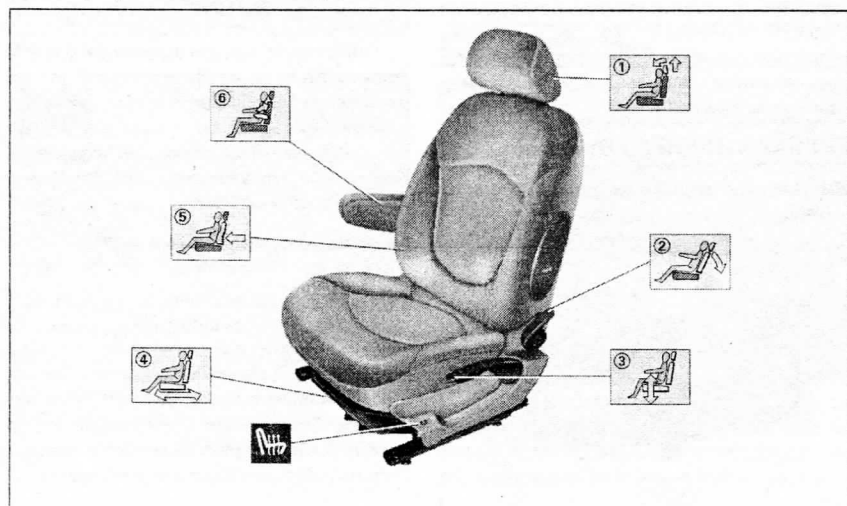
Используйте противотуманные фонари только в условиях тумана или снегопада. В туманную погоду, если уровень освещенности является недостаточным для автоматического включения фар, вам следует самостоятельно включить ближний свет фар, а также противотуманные фары.

ПЕРЕДНИЕ СИДЕНЬЯ

Электрическая регулировка



1. Вертикальная и продольная регулировка кресла
2. Наклон спинки
4. Регулировка поясничной поддержки



Поднимите или опустите переднюю часть переключателя для подъема или опускания передней части подушки сиденья.



Поднимите или опустите заднюю часть переключателя для подъема или опускания задней части подушки сиденья.



Поднимите или опустите одновременно переднюю и заднюю части переключателя для подъема или опускания подушки сиденья.



Передвиньте переключатель вперед или назад для перемещения сиденья по горизонтали.



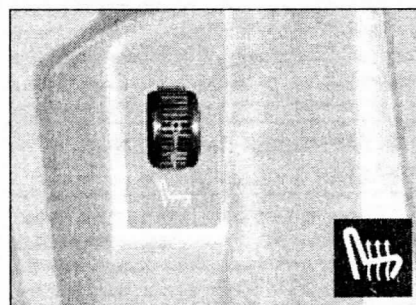
Передвиньте верхнюю часть переключателя вперед или назад для регулировки наклона спинки.



Передвиньте переключатель вперед или назад для регулировки поясничной поддержки.

• Примечание. Регулировка положения сиденья может проводиться в течение ограниченного времени: при открытии одной из передних дверей; после выключения зажигания.

Обогрев сидений



Передние сидения имеют раздельную систему подогрева. Используйте регулировочные колесики, расположенные по бокам сидений; с их помощью выберите один из режимов подогрева: 0 - функция выключена; 1 - минимальный; 2 - средний; 3 - максимальный. Температура подогрева сидений регулируется автоматически.

• Примечание: Обогрев сидений работает только при работающем двигателе.

ПЕРЕДНИЕ СИДЕНЬЯ

Ручная регулировка

Подголовник



Для подъема подголовника потяните его вверх. Для опускания подголовника нажмите на рычаг и опускайте подголовник. Для снятия подголовника нажмите на фиксатор и потяните подголовник вверх.

Продольная регулировка



Поднимите штангу и установите требуемое положение.

Наклон спинки



С помощью рукоятки отрегулируйте наклон спинки сиденья. Предусмотрена возможность наклона спинки на 45° (наклон вперед до блокировки), спинка разблокируется с помощью рукоятки.

Поясничная поддержка



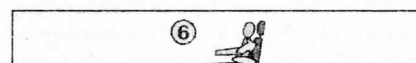
Поверните ручку и выберите требуемое положение.

Подъем и наклон подушки сиденья



Поднимайте или опускайте рычаг столько раз, сколько это потребуется для регулировки положения подушки сиденья.

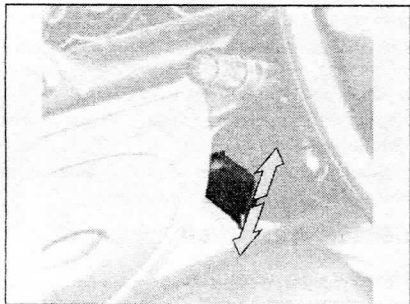
Подлокотник



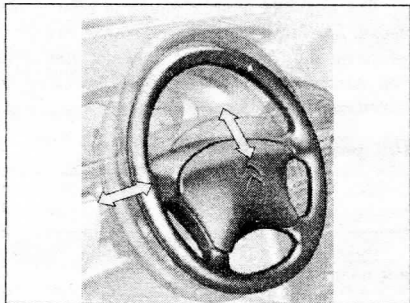
Для установки в вертикальное положение: из рабочего положения поднимите подлокотник до фиксированной позиции. Для установки в рабочее положение: из вертикального положения полностью опустите подлокотник, а затем установите его в требуемое положение.

РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ РУЛЕВОГО КОЛЕСА

Разблокируйте руль, переместив рычаг от себя. Отрегулируйте положение руля и заблокируйте его, полностью вытянув на себя рычаг. Необходимо обеспечить хорошую обзорность приборов и индикаторов на приборной панели.



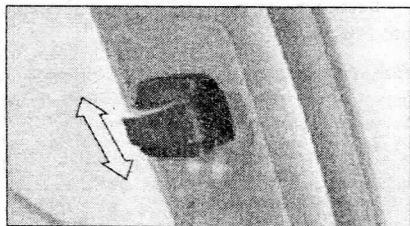
Регулировка положения руля осуществляется по высоте и глубине. На стоянке сначала отрегулируйте положение сиденья, затем положение руля.



Исходя из соображений безопасности, данные действия не следует производить во время движения а/м.

РЕГУЛИРОВКА РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПО ВЫСОТЕ/ДАТЧИКИ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕ ПРИСТЕГНУТЫХ/ПРИСТЕГНУТЫХ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

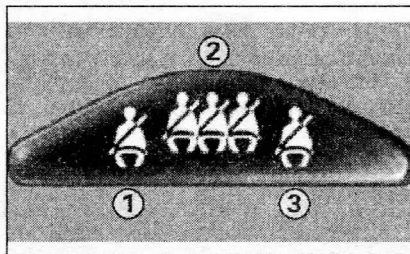
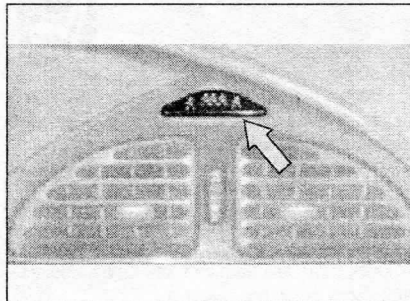
Регулировка ремня безопасности по высоте



При правильной регулировке, верхняя часть ремня безопасности должна проходить через середину плеча. Для того чтобы отрегулировать положение ремней безопасности, нажмите на фиксатор и, сдвигая верхнее крепление вверх или вниз, установите его в нужное положение. Водитель должен быть внима-

тельным и следить за тем, что все пассажиры правильно используют ремни безопасности. Детское кресло, установленное на переднее пассажирское сиденье, может быть не распознано.

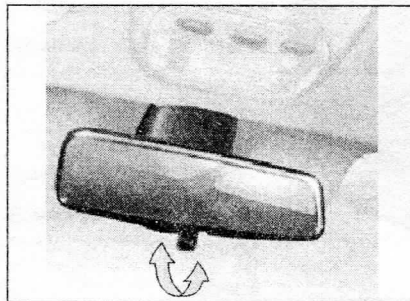
Датчики обнаружения не пристегнутых/пристегнутых ремней безопасности



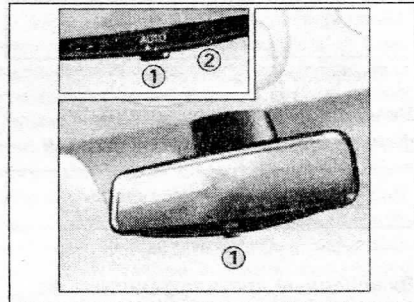
Передние и задние сиденья оборудованы датчиками положения ремней безопасности. После закрытия дверей и запуска двигателя водитель должен проверить, что все пассажиры пристегнуты. Для передних сидений: в случае если ремни безопасности не пристегнуты или отстегнулись, при запуске двигателя загорается индикатор 1 или 3. Если скорость свыше 20 км/ч, индикатор мигает, появляется сообщение и звуковой сигнал на протяжении примерно 2 минут. Затем датчик(и) 1 и/или 3 продолжают гореть. Для задних сидений: при запуске двигателя и после закрытия всех дверей, индикатор 2 загорается на 30 сек., если три задних ремня безопасности не пристегнуты, чтобы напомнить водителю и случайным пассажирам о необходимости их пристегивать. После этого, в случае отстегивания одного или нескольких задних ремней безопасности: индикатор 2 загорается, если скорость меньше 20 км/ч; индикатор 2 мигает, высвечивается сообщение, сопровождающееся звуковым сигналом в течение 2 минут, если скорость превышает 20 км/ч. Датчик положения ремней безопасности отключается при остановке двигателя или открывании одной из дверей а/м.

ЗЕРКАЛА ЗАДНЕГО ВИДА

Внутреннее зеркало заднего вида



Расположенный на нижней кромке рычажок позволяет установить зеркало заднего вида в одно из двух положений: для вождения днем - рычажок не виден; для вождения ночью (защита от ослепления) - рычажок виден.



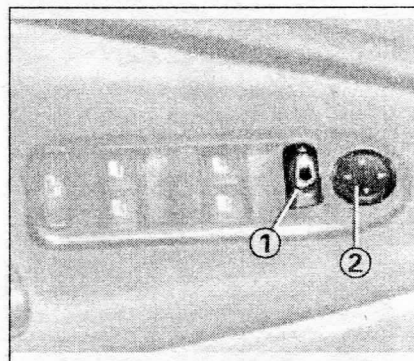
Автоматически обеспечивает постепенный переход от дневного режима к ночному. Для защиты от ослепления зеркало автоматически темнеет в зависимости от интенсивности освещения, попадающего в салон с задней части а/м. Зеркало становится светлее по мере снижения интенсивности освещения, обеспечивая, таким образом, оптимальную обзорность.

Включение и выключение

Включите зажигание и нажмите на переключатель 1. Сигнальная лампа 2 включена (переключатель во включенном положении): автоматический режим. Сигнальная лампа 2 выключена: автоматический режим отключен. Зеркало остается наиболее светлым.

Примечание: Для обеспечения оптимальной обзорности зеркало автоматически становится светлым при включении задней передачи.

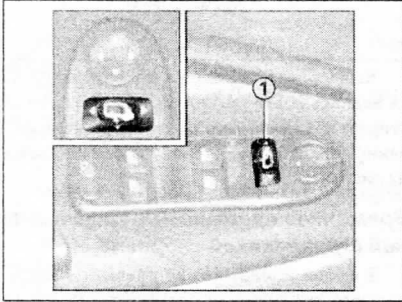
Наружные зеркала заднего вида с электроприводом



Оконечность зеркала заднего вида со стороны водителя имеет сферическую форму для увеличения бокового поля зрения. Предметы, наблюдаемые в этой части зеркала, в действительности находятся ближе, чем это кажется. Необходимо это учитывать для правильной оценки расстояния.

Регулировка положения зеркал заднего вида

Работает при включенном зажигании. С водительского места выберите наружное зеркало заднего вида для регулировки, и переведите рычажок 1 влево или вправо, а затем, при помощи манипулятора 2 отрегулируйте зеркало в 4 направлениях. Система обогрева-обдува наружных зеркал включается вместе с системой обогрева-обдува заднего стекла.

Складывание зеркал заднего вида

На стойке имеется возможность сложить зеркало заднего вида вручную или с помощью электропривода.

Электрическое управление автоматическим складыванием зеркал заднего вида

Складывание зеркал заднего вида из центрального положения происходит при перемещении назад переключателя 1. Раскладывание зеркал заднего вида обеспечивается повторным перемещением переключателя.

Автоматическое складывание зеркал заднего вида

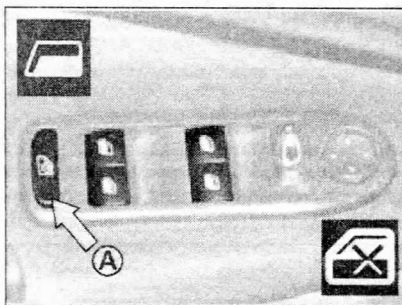
При блокировке дверей наружные зеркала заднего вида автоматически складываются. Функцию автоматического складывания наружных зеркал заднего вида можно отключить. Обратитесь на СТО «CITROEN».

Регулировка положения зеркала заднего вида для движения задним ходом

При работающем двигателе: выберите зеркало заднего вида со стороны пассажира с помощью переключателя 1; включите заднюю передачу, зеркало заднего вида будет автоматически установлено в положение для обеспечения лучшей видимости тротуара; установите с помощью электрического переключателя наиболее удобное для вас положение зеркала заднего вида.

Отключение функции установки специального положения зеркала заднего вида со стороны пассажира

Для отключения этой функции переведите переключатель 1 в положение управления зеркалом заднего вида со стороны водителя или в нейтральное положение.

СТЕКЛОПОДЪЕМНИКИ**Электропривод**

С водительского места можно управлять стеклоподъемниками с электроприводом при помощи клавиш, расположенных на двери.

• **Примечание:** После выключения зажигания в течение некоторого времени еще можно управлять стеклоподъемниками с электроприводом.

Промежуточные положения

Перевод переключателя в первое положение обеспечивает начало движения стекла, которое прекращается при освобождении переключателя. Перевод переключателя во второе положение обеспечивает полное закрывание или открывание стекла, повторное нажатие на переключатель прерывает перемещение стекла.

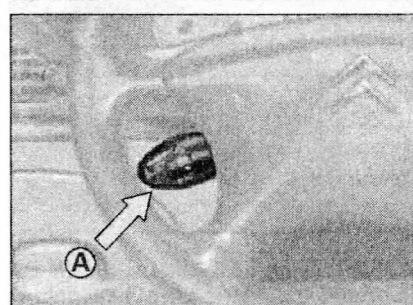
Защита от заземления

Специальное устройство останавливает движение стекла при подъеме, если на его пути возникает какое-либо препятствие, при этом стекло опускается. После отключения АКБ или устранения неисправности данную функцию следует восстановить на каждом из стеклоподъемников: Нажав на соответствующую клавишу, полностью опустите стекло, а затем снова поднимите его. Оно приподнимется лишь на несколько сантиметров. Еще раз нажмите и удерживайте клавишу, чтобы полностью поднять стекло.

• **Внимание:** Во время данной операции функция автоматической остановки стеклоподъемника при встрече с препятствием не действует. Для обеспечения безопасности ваших детей нажмите на кнопку А для отключения задних стеклоподъемников независимо от положения стекол. Первое нажатие активирует функцию, второе - отключает ее.

ВНИМАТЕЛЬНО СЛЕДИТЕ ЗА ДЕТЬМИ ПРИ ОТКРЫВАНИИ И ЗАКРЫВАНИИ СТЕКОЛ

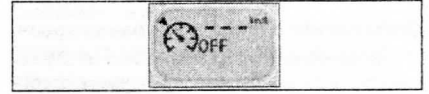
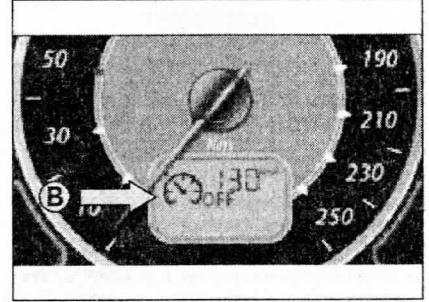
Выходя из а/м даже на короткое время, никогда не оставляйте в замке ключ зажигания. При заклинивании стекла во время его движения необходимо переместить его в противоположном направлении. Для этого используйте соответствующий переключатель. При управлении стеклоподъемниками дверей пассажиров водитель обязан убедиться в том, что пассажиры не препятствуют нормальному движению стекол. Водителю при управлении стеклоподъемниками пассажирских дверей и сдвижным люком в крыше с помощью пульта ДУ следует убедиться в том, что пассажиры не мешают их нормальной работе.

КРУИЗ-КОНТРОЛЬ

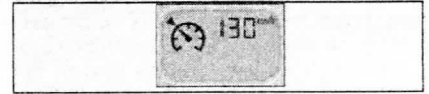
Данное устройство оказывает помощь во время вождения а/м, автоматически поддерживая заданную водителем постоянную скорость движения на верхних передачах, начи-

ная с 40 км/ч. Пульт управления круиз-контролем А расположен под переключателем указателей поворотов и включения приборов наружного освещения.

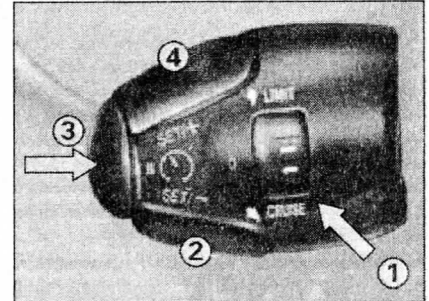
• **Примечание:** Информация о работе круиз-контроля отображается на комбинации приборов на дисплее В.

**Выбор функции**

Поверните рычажок 1 в позицию «Круиз».

Выбор скорости движения

При выборе функции с помощью поворотного переключателя 1 скорость а/м не заносится в память устройства. Нажимая на педаль акселератора, наберите нужную скорость, а затем нажмите и отпустите клавишу 2 или 4.



Заданная вами скорость будет занесена в память устройства, отобразившись на комбинации приборов на дисплее В. Затем педаль акселератора можно отпустить. А/м автоматически поддерживает заданную вами скорость.

• **Примечание:** Скорость вашего а/м будет слегка изменяться по отношению к той, что была запрограммирована.

Временное превышение запрограммированной скорости движения

В процессе работы системы круиз-контроля, можно в любой момент нажать на педаль акселератора, чтобы превысить запрограммированную скорость (например, для обгона другого а/м). В этот момент значение скорости на дисплее начнет мигать. Достаточно отпустить педаль акселератора, и система автоматически снизит скорость до запрограммированного значения.